

Redmine - Defect #10591

Dutch "label_file_added" translation is wrong

2012-04-03 12:25 - Egbert Koomen

Status:	Closed	Start date:	
Priority:	Normal	Due date:	
Assignee:	Toshi MARUYAMA	% Done:	0%
Category:	Translations	Estimated time:	0.00 hour
Target version:	1.3.3	Affected version:	
Resolution:	Fixed		
Description			
Using: Redmine 1.1.3.stable.5674 (MySQL)			
In the accompanying screenshot "Bericht toegevoegd" (which means: message added) is twice mentioned. The first of these should read "Bestand toegevoegd" (which means file added).			
Kind regards,			
Egbert Koomen Netherlands			

Associated revisions

Revision 9313 - 2012-04-03 13:53 - Toshi MARUYAMA

fix Dutch "label_file_added" translation (#10591)

Revision 9314 - 2012-04-03 14:01 - Toshi MARUYAMA

Merge r9313 from trunk

fix Dutch "label_file_added" translation (#10591)

Revision 9315 - 2012-04-03 14:29 - Toshi MARUYAMA

Dutch translation updated (#10591)

History

#1 - 2012-04-03 12:43 - Stephan -

Already in, since version 0.8.7.

Will upgrade this afternoon on local version to see if this is also in 1.3.2.

#2 - 2012-04-03 13:21 - Stephan -

In the dutch language file of version 1.3.2 please change:
Located on line 402.

```
label_file_added: Bericht toegevoegd
```

to:

```
label_file_added: Bestand toegevoegd
```

#3 - 2012-04-03 13:34 - Toshi MARUYAMA

- Assignee set to Toshi MARUYAMA

#4 - 2012-04-03 13:45 - Toshi MARUYAMA

- Subject changed from Translation to Dutch error to Dutch translation "label_file_added" error

#5 - 2012-04-03 13:50 - Toshi MARUYAMA

- Subject changed from Dutch translation "label_file_added" error to Dutch "label_file_added" translation is wrong

#6 - 2012-04-03 13:59 - Stephan -

- File nl.yml added

Edited the 1.3.2 version of nl.yml.

Includes the changes that were not edited from earlier releases.

#7 - 2012-04-03 14:34 - Toshi MARUYAMA

- Status changed from New to Closed

- Target version set to 1.4.0

- Resolution set to Fixed

I committed fixing "label_file_added" in trunk [r9313](#) and 1.3-stable [r9314](#).

I rebased note-6 yml to trunk and committed in [r9315](#).

[r9315](#) changes many translations. I don't know it should be merged to 1.3-stable.

#8 - 2012-04-06 14:29 - Toshi MARUYAMA

- Target version changed from 1.4.0 to 1.3.3

Files

RedmineMenu.png	7.09 KB	2012-04-03	Egbert Koomen
nl.yml	44.4 KB	2012-04-03	Stephan -